

INSTRUCTIONS

TEMPISH
SCOOTERS

TEMPISH®

BG | CZ | DE | PL | SK | UK | HU

ИНСТРУКЦИИ ЗА МИНИСКУТЕРИ IGNIS

Моля, прочетете внимателно инструкциите за използването на минискутера. Правилната употреба значително ще удължи живота на отделните части на минискутера и ще повиши безопасността на каране. Благодарим Ви за доверието, което сте ни оказали при закупуването на минискутера и Ви пожелаваме много приятни изживявания по време на карането му.

Прочетете внимателно инструкциите за използването на минискутера

Преди да използвате минискутера трябва да го сглобите правилно.

Платформа за краката: Алуминий

Глава: Алуминий

Кормило: алуминий

Вилка: Стомана

Колела: PU

Натоварване: IGNIS 125 до 100 кг, IGNIS 145 до 100 кг, IGNIS 200 до 100 кг, IGNIS 200 FLEX до 100 кг, IGNIS 230 до 100 кг, IEC, EN 14619

Инструкции за сглобяване на минискутера.

Разхлабете винта на механизма за бързо съчвание, дръпнете лоста, издърпайте предпазителя и разгънете телескопичния прът на кормилото в положение за употреба, след това заключете чрез щракване. Уверете се, че относителното положение на кормилото е правилно и затегнете винта на дънната платка.

Разхлабете телескопичен прът и освободете кормилото чрез бързия болт; пълзнете дръжката до желаната височина, съответстваща на височината на този, който ще кара. В края (най-високата) позиция, кормилото е подсигурено с предпазител. Когато карате кормилото не може в никакъв случай да бъде извадено в крайна позиция. След установяване на желаната височина на кормило, затегнете бързия винт.

Поставете дясната и лявата ръкохватки на кормилото в тръбата, така че предпазителите да кликнат.

Инструкции за разглобяване на минискутера.

Както когато го подгответе и разгъвахте за употреба, сега можете да го приберете и разглобите като направите всички по-гореизброени стъпки, но в обратен ред. Предпазителите ще бъдат прибрани също.

Инструкции за сглобяване на miniskoter TEMPISH IGNIS 200 AL FLEX.

1. Издърпайте застопоряващия механизъм към кормилото, поставете ръкохватката в работно положение (изправена до дъската на скутера), докато предпазителят се захваща в процепа. За да осигурите относителната позиция на кормилото и основната плоча, уверете се, че предпазителят се застопори в отвора на обръщащия механизъм.

2. Разхлабете винта за бързо освобождаване на телескопичната ръкохватка, пълзнете кормилото към желаната височина, съответстваща на размера на харектера на ездача. В крайно (най-високо) положение кормилото е закрепено.

Инструкции за разглобяване на miniskoter TEMPISH IGNIS 200 AL FLEX.

Когато композирате мини скутер, изпълнявайте операциите в обратен ред на композиране.

Основни инструкции за употреба на минискутера.

1. Винаги проверявайте преди употреба дали са затегнати двета бързи винта, както и всички болтови връзки. (Колелата трябва да бъдат свободни.) При всяка повреда на самосфрикционираща се винт или аксесоари е необходимо веднага да бъдат подменени. Той вдига висока температура при спиране! Можете да спирате чрез стъпване с крак върху калните на задните колела. Когато карате минискутера, използвайте обувки.

2. Използвайте каска, когато карате скутера (Каската за колело също е подходяща, но ние препоръчваме също така и протектори за ставите.) Мини скутерът не е играчка.

3. Използвайте оригинални резервни части - попитайте за тях в магазина, от където сте закупили продукта.

4. Кормилото трябва да се върти бавно, но без напрежение. / контрол дори при каране /.

5. Минискутерът не е предназначен за каране по пътищата.

6. Никога не се качвайте да го карате 2 души. Не е предназначен за акробатично каране.

7. Минискутерът е предназначен за каране по гладки повърхности (асфалт, бетон, и тн.). Не използвайте минискутера по повърхности с камъни, подутини и други неравности,

7. Минискутерът е предназначен за каране по гладки повърхности (асфалт, бетон, и тн.). Не използвайте минискутера по повърхности с камъни, подутини и други неравности, които могат да блокират колелата. Пазете се от крайните препятствия като стълбове. В противен случай, те биха могли да причинят наранявания.
8. Когато карате моля оглеждайте се за други хора. Дръжте кормилото с двете ръца, не взимайте със себе си куче или друг домашен любимец, когато карате.
9. Всяка неравност или остри ръбове в резултат от повреда трябва да бъдат отстранени незабавно.
10. Смазвайте лагерите 608z с масло за шевни машини, лагерите 608zz трябва да бъдат чистени от замърсявания.
11. Избягвайте да карате по шосето, не карайте в мъгла, при мокри пътища, намалена видимост, след като сте употребили алкохол или други вещества /спазвайте правилата за движение по пътищата /
12. Проверявайте минискутера редовно.
13. Ако колелата са износени или механично повредени, трябва да бъдат подменени.
14. След всяка употреба Ви препоръчваме минискутера да бъде добре почистен с вода и препарат и да бъде подсушен. Така ще се избегне оксидация на металните части.

Дата на продажба:

Причина за повредата:

Дата на приемане на щетата:

Продавач:

Дата: Подпис, печат:

Становище на продавача:

Оторизиран представител:

Návod na použití mini scooteru IGNIS

Prosím přečtěte si důkladně tento návod na používání miniscooteru. Při řádném používání se výrazně prodlouží životnost jednotlivých částí miniscooteru a zvyší se bezpečnost jízdy. Děkujeme Vám za projevenou důvěru, kterou jste nám věnovali při zakoupení miniscooteru a přejeme Vám mnoho příjemných zážitků při jízdě na miniscooteru.

Čtěte pozorně návod na používání mini scooteru.

Před použitím je potřeba mini scooter bezpečně složit!

Stupátko:	hliník
Hlava:	hliník
Řídítka:	hliník
Vidlice:	ocel
Kolečka:	PU
Nosnost:	IGNIS 125 - 100 kg, IGNIS 145 - 100 kg, IGNIS 200 - 100 kg, IGNIS 200 FLEX - 100 kg, IGNIS 230 - 100 kg
ČSN,EN	14619

Návod na složení mini scooteru.

1. Povolte rychloupínací šroub u sklopěcího mechanismu, přitáhněte páku pojistky a odklopte teleskopickou tyč řídítka do funkční polohy, až opět zaskočí pojistka. Zajistěte vzájemnou polohu řídítka a základní desky dotažením rychloupínacího šroubu.
2. Povolte rychloupínací šroub teleskopické tyče řídítka, vysuňte řídítka do požadované výšky odpovídající velikosti postavy jezdce. V krajní (nejvyšší) poloze jsou řídítka zajištěna pojistkou. Při jízdě nesmí být řídítka v žádném případě vysunuta nad uvedenou krajní polohou. Po nastavení požadované výšky řídítka rychloupínací šroub bezpečně dotáhněte.
3. Vložte pravou a levou rukojet' do trubky řídítka tak, aby pojistky zaskočily.

Návod na zpětné složení mini scooteru.

Při skládání mini scooteru provádějte úkony v opačném pořadí jako při skládání. Pojistky odjistíte zamáčknutím dříku do trubky.

Návod na složení miniscooteru TEMPISH IGNIS 200 AL FLEX.

1. Směrem k řídítkám přitáhněte pojistku sklopěcího mechanismu, nastavte tyč řídítka do funkční polohy (vzpřímeně k desce koloběžky), až opět zaskočí pojistka. O zajištění vzájemné polohy řídítka a základní desky se přesvědčíte zkонтrolováním, že pojistka zapadla do otvoru sklopěcího mechanismu.
2. Povolte rychloupínací šroub teleskopické tyče řídítka, vysuňte řídítka do požadované výšky odpovídající velikosti postavy jezdce. V krajní (nejvyšší) poloze jsou řídítka zajištěna

Návod na zpětné složení miniscooteru TEMPISH IGNIS 200 AL FLEX.

Při skládání mini scooteru provádějte úkony v opačném pořadí jako při složení.

Základní pokyny pro používání mini scooteru.

1. Vždy si před jízdou zkонтrolujte dotažení obou rychlouzávěrů a všech šroubových spojů. (Kolečka se musí volně protáčet.) Při jakémkoli poškození samojistící matice a příslušenství je nutná výměna. Nejedzdit s poškozenou touto součástkou!! Nedotýkat se holou nohou či rukou brzdícího mechanismu - při brzdění má vysokou teplotu! Za jízdy se přibrzdívejte a brzdí přešlápnutím nohou na blatník zadního kolečka. Při jízdě používejte obuv.
2. Při jízdě používejte přilbu.(Vhodná je cyklistická přilba, doporučujeme i chrániče kloubů) Mini scooter není hračka.



3. Používejte originální náhradní díly. Tyto žádejte u prodejce, kde jste výrobek koupili.
4. Hlavové složení po natáčení řídítka se musí volně otáčet, avšak bez vůle /kontrola i během jízdy/.
5. Mini scooter není určen pro jízdu na veřejných komunikacích.
Nepoužívejte pro 2 osoby najednou, není určen k akrobatické jízdě.
6. Mini scooter je určen pro jízdu na rovných plochách (asfaltových, betonových atd.). Neužívejte mini scooter na plochách znečištěných kamením, větvemi, nebo jinými předměty, které by mohly způsobit zablokování koleček. Dávejte pozor na překážky podél silnic např. sloupy. Jinak by mohlo dojít k úrazu.
7. Při jízdě berte ohled na ostatní spoluobčany. Držte řídítka oběma rukama, nevedte při jízdě psa či jiná zvířata.
8. Případné ostré hrany vzniklé při používání tute ihned odstraňte
9. Ložiska 608z může olejem na šicí stroje, ložiska 608zz jen očistěte od nečistot
10. Nejezděte na silnicích pro motorová vozidla, za mlhy, mokra, snížené viditelnosti, po požití alkoholu či omamných látek /dodržujte omezení dané předpisy o bezpečnosti silničního provozu/
11. Průběžně provádějte kontrolu miniscooteru
12. Je-li kolečko příliš sjeté či mechanicky poškozené, je třeba ho vyměnit.
13. Po každém použití doporučujeme miniscooter rádně očistit hadříkem namočeným v mydlinkové vodě a osušit. Takto můžete předejít oxidaci kovových částí.

Zplnomocněný zástupce: TEMPISH s.r.o., bratři Wolfu 495/16, 779 00 Olomouc, www.TEMPISH.eu

Záruční list

Datum prodeje:.....

Jak k závadě došlo:.....

Popis závady:.....

Datum převzetí reklamace:.....

Prodávající:..... Podpis, razítka:.....

Vyjádření prodejce:.....

Datum:

Razítka, podpis:

Bedienungsanleitung für den Mini Scooter IGNIS

Bitte, lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung zum Mini Scooter. Bei einer ordentlichen Verwendung wird die Gebrauchsdauer der einzelnen Teile und auch die Fahrsicherheit deutlich erhöht. Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen, das Sie uns beim Kauf des Mini Scooter geschenkt haben und wünschen Ihnen viele angenehme Erlebnisse bei den Fahrten mit Mini Scooter.

Lesen Sie bitte aufmerksam die Bedienungsanleitung zum Mini Scooter.
Vor dem Einsatz muss der Mini Scooter verlässlich montiert werden!

Trittbrett:	Aluminium
Kopf:	Aluminium
Lenkstange:	Aluminium
Gabel:	Stahl
Rollen:	PU
Tragfähigkeit:	IGNIS 125 - 100 kg, IGNIS 145 - 100 kg, IGNIS 200 - 100 kg, IGNIS 200 FLEX - 100 kg, IGNIS 230 - 100 kg
CSN,EN:	14619

Anleitung zur Montage des Mini Scooters

1. Die Schnellspannschraube bei dem Kippmechanismus lösen, den Sicherungshebel anziehen, die Teleskopstange des Lenkers in die Funktionslage aufklappen, bis die Sicherung einspringt. Die gegenseitige Lage der Lenkstange und der Grundplatte durch das Nachziehen sichern.
2. Die Schnellspannschraube der Teleskopstange des Lenkers lösen, den Lenker in die gewünschte Höhe herausziehen, die der Gestaltgröße des Fahrers entspricht. In der Grenzstellung (die höchste Lage) die Lenkstange mit Sicherung befestigen. Bei der Fahrt darf die Lenkstange in keinem Fall über die Grenzstellung eingestellt werden. Nach dem Einstellen der gewünschten Höhe der Lenkstange mit Hilfe der Schnellspannschraube diese ordentlich festziehen.
- 3 Den rechten und linken Griff in die Röhre so einschieben, dass die Sicherungen einklinken.

Anleitung zur Demontage des Mini Scooters

Bei der Demontage die Funktionen in der umgekehrten Reihenfolge als bei der Montage durchführen. Die Sicherung durch das Drücken der Kugelfeder in der Röhre entriegeln.

Anleitung zur Montage des Mini Scooters TEMPISH IGNIS 200 AL FLEX Mini Scooters.

1. Ziehen Sie die Klappmechanismus-Verriegelung in Richtung des Lenkers, und stellen Sie die Lenkstange in die Betriebsstellung (aufrecht zur Roller-Platine), bis die Sicherung wieder einrastet. Stellen Sie sicher, dass die Sicherung in der Öffnung des Auslegermechanismus einrastet, um die relative Position der Lenker und der Grundplatte sicherzustellen.
2. Lösen Sie die Schnellverschlusschraube der Teleskopstange und schieben Sie die Lenkstange auf die gewünschte Höhe, die der Größe des Fahrers entspricht. In der extremen (höchsten) Position sind die Lenkstangen gesichert.

Anleitung zur Demontage des Mini Scooters TEMPISH IGNIS 200 AL FLEX Mini Scooters

Bei der Demontage die Funktionen in der umgekehrten Reihenfolge als bei der Montagedurchführen.

1. Vor der Fahrt die zwei Schnellverschlüsse und alle Schraubverbindungen (die Rollen müssen sich frei drehen) kontrollieren. Bei irgendwelchen Beschädigungen an Schrauben, Muttern und Zubehör sofort austauschen. Mit einem beschädigten Bestandteil nicht fahren! Mit nacktem Fuß oder der Hand den Bremsmechanismus nicht berühren – beim Bremsen entwickelt sich eine hohe Temperatur! Während der Fahrt beim Abbremsen und Bremsen das Schutzblech der hinteren Rolle mit dem Fuß betätigen. Bei der Fahrt Schuhe tragen.
2. Bei der Fahrt den Helm tragen (geeignet ist ein Fahrradhelm, empfehlenswert sind auch Handgelenkchützer). Der Mini Scooter ist kein Spielzeug.
3. Immer Originalersatzteile verwenden. Diese vom selben Verkäufer fordern, von welchem das Produkt gekauft wurde.
4. Das Kopfelement muss sich beim Drehen frei bewegen, wohl aber ohne Spiel (eine Kontrolle auch während der Fahrt ist notwendig).
5. Der Mini Scooter ist nicht zur Fahrt auf öffentlichen Straßen bestimmt. Das Produkt ist nicht für das Fahren für zwei Personen gleichzeitig bestimmt und auch nicht zur akrobatischen Fahrt.

6. Der Mini Scooter ist für Fahrten auf glatten Flächen bestimmt (Asphalt-Betonflächen usw.). Keine Fahrbahnen benutzen, auf denen sich Steine, Äste und andere Gegenstände befinden, die Rollen könnten blockieren. Auf Hindernisse entlang der Straßen (z.B. Säulen, Leitpfosten, usw.) achten. Es könnte zum Unfall kommen.
7. Bei der Fahrt Rücksicht auf Passanten nehmen, die Lenkstange mit beiden Händen halten, keinen Hund oder andere Tiere mitführen.
8. Eventuelle scharfe Kanten, die beim Benutzen entstanden sind, sofort beseitigen.
9. Die Lager 608z mit Nähmaschinenöl behandeln, die Lager 608zz nur den Schmutz abputzen.
10. Nicht auf KFZ - Straßen, im Nebel, bei Nässe, niedriger Sichtweite, nach Alkoholgenuss oder anderen Betäubungsmitteln fahren (die Begrenzungen durch die Vorschriften der StVO einhalten).
11. Die laufende Kontrolle des Mini Scooters durchführen
12. Wenn die Rollen stark verschlissen sind oder mechanisch beschädigt, ist es notwendig einen Austausch vorzunehmen.
13. Nach jedem Benutzen empfehlen wir Ihnen den Mini Scooter richtig mit einem feuchten Lappen mit Seifenwasser zu reinigen und trocknen zu lassen. Auf diese Art und Weise kann man der Oxidation der Metallteile vorbeugen.

Bevollmächtigter Vertreter: TEMPISH s.r.o., bratri Wolfu 495/16, 779 00 Olomouc, www.TEMPISH.eu

Garantieschein

Verkaufsdatum:.....

Wie es zu dem Mangel kam:.....
.....
.....

Beschreibung des Mangels:.....
.....

Datum der Reklamationsannahme:.....

Verkäufer: Unterschrift, Stempel

Äußerung der Reklamationsabteilung:.....
.....

Datum: Stempel, Unterschrift:

INSTRUKCJA OBSŁUGI MINISKUTERÓW SPORTOWYCH

Abyście mogli długo cieszyć się nowymi hulajnogami prosimy o stosowanie się do poniższych zaleceń.
Informacje o producentie i przedstawicielu.

Producent: X-SPORTS(H.K)CO.,LIMITED, 2ND INDUS.AREA,CAIBAI,DAOJIAO TOWN, DONGGUAN CITY, GUANGDONG, CHINA

Importer – upoważniony przedstawiciel:

Tempish Polska sp. z o.o. Modrzejewskiej 3, 41-703 Ruda Śląska

Tel.: +48 (32) 34 01 680 Fax.: +48 (32) 34 23 225

Norma-EN:14619

I. Dane ogólne – opis

1. Deska podłogowa- Aluminium
2. Rama- Aluminium
3. Kierownica- aluminium
4. Widelki- Stal
5. Kółeczka- Pu

II. Instrukcja montażu hulajnogi

1. Poluzuj śrubę przy mechanizmie składania, przyciągnij rączkę zabezpieczającą i rozsuń teleskopową kolumnę kierownicy do pozycji roboczej aż bezpiecznik sam z powrotem „zaskoczy”. Zabezpiecz wzajemne położenie kierownicy i deski podłogowej ponownym dociągnięciem śruby.
2. Poluzuj śrubę w teleskopowej kolumnie kierownicy, wysuń ją do pożąданej wysokości odpowiadającej wzrostowi użytkownika. W skrajnej (najwyższej) pozycji kierownica jest zabezpieczona. Kierownica przygotowana do jazdy nie może być w żadnym wypadku wysunięta powyżej najwyższej dopuszczalnej wysokości. Po ustawieniu pożąданej wysokości kierownicy należy śrubę ponownie dokręcić.
3. Włożyć prawą i lewą rękę do ramion kierownicy tak, aby bezpieczniki „zaskoczyły”

III. Instrukcja demontażu hulajnogi

1. Przy demontażu postępuj odwrotnie jak przy montażu. Bezpieczniki zwolnij wciskając je do wewnętrz

Instrukcja montażu hulajnogi TEMPISH IGNIS 200 AL FLEX.

1. Pociągnij blokadę klapki w kierunku kierownicy, ustaw pasek uchwytu w pozycji roboczej (prosto do skutera), aż z powrotem spręgła. Aby zapewnić względne położenie kierownic i płyty podstawy, upewnij się, że bezpiecznik wsunął się do otworu mechanizmu dźwigara.
2. Poluzuj śrubę szybkoobrotową teleskopowego uchwytu, przesun kierownicę na żadaną wysokość odpowiadającą rozmiarowi kierowcy. W skrajnym (najwyższym) położeniu kierownicy są zabezpieczone

Instrukcja demontażu hulajnogi TEMPISH IGNIS 200 AL FLEX.

Podczas tworzenia mini skutera wykonaj operacje w odwrotnej kolejności tworzenia.

IV. Podstawowe zasady użytkowania hulajnogi

2. Przed jazdą zawsze kontroluj dociągnięcie wszystkich śrub zabezpieczających i łączących. (kółka muszą się jednak swobodnie obracać) Przy jakimkolwiek uszkodzeniu nakrętki samozabezpieczającej i podobnych elementów konieczna jest natychmiastowa wymiana. Pod żadnym pozorem nie wolno jeździć w przypadku uszkodzenia tej części. Nie należy dotykać odsłoniętą ręką czy nogą mechanizmu hamulca - w czasie hamowania mocno się nagrzewa. W czasie jazdy hamuje się poprzez przydepinie nogą błotnika tylnego kółka. Jeździć należy w obuwiu!.
3. Należy jeździć w kasku (odpowiednie są kaski rowerowe) oraz ochraniających kolan i lokci. Hulajnoga nie jest zabawką.
4. Używaj tylko oryginalnych części zamiennej. Znajdziesz je u sprzedawcy, u którego kupiłeś hulajnogę.
5. Łożysko w którym obraca się kierownica musi się obracać , ale nie samoczynnie (aby zachować kontrolę nad hulajnogą w czasie jazdy).
6. Hulajnoga nie jest przeznaczony do jazdy po drogach publicznych, trików ani jazdy we dwie osoby jednocześnie.

7. Hulajnoga jest przeznaczony do jazdy na równych powierzchniach (asfaltowych, betonowych itd.) Nie używaj hulajnogi na powierzchniach kamienistych, Zaśmieconych gałatkami lub innymi przedmiotami, które mogłyby spowodować zablokowanie kółek. Uważaj na przeszkoły. W przypadku niestosowania się do tych zaleceń mogłyby dojść do wypadku !

8. W czasie jazdy zwracaj uwagę na inne osoby. Kierowcę trzymaj obiema rękami, w czasie jazdy nie prowadź np. Psa czy innych zwierząt.

9. Łożyska 608 Z należy smarować olejem do maszyn do szycia. Z lożysk 608 ZZ wystarczy tylko usunąć zanieczyszczenia.

10. Nie należy jeździć po drogach przeznaczonych dla samochodów, w czasie mgle, deszczu, przy obniżonej widoczności, po spożyciu alkoholu lub środków odurzających (stosuj się do przepisów drogowych).

11. W przypadku gdyby w wyniku użytkowania powstała na konstrukcji hulajnogi iakaś ostra krawędź należy natychmiast ją usunąć.

12. Regularnie kontroluj stan hulajnogi.

13. W przypadku jeśli kółko jest nazbyt starte lub jakieś części mechanizmu uszkodzone należy koniecznie je wymienić !.

13.1 Wymiana kółka: Odkręcić śrubę mocującą za pomocą klucza imbusowego, wyjąć kółko. Sprawdzić stan mocowania. Włożyć nowe kółko i dokręcić śrubę. Sprawdzić czy śruba jest prawidłowo dociągnięta

14. Zalecamy po każdym użyciu wyczyszczenie hulajnogi sciereczką nasączoną mydlinami, a następnie wysuszenie. W ten sposób można zapobiec rdzewieniu metalowych części.

V. Klasa Hulajnog

IGNIS 125 - 100 kg, IGNIS 145 - 100 kg, IGNIS 200 - 100 kg, IGNIS 200 FLEX - 100 kg, IGNIS 230 - 100 kg

GWARANCJA

Dostawca, firma Tempish Polska Sp. z o.o., udziela na hulajnogi 24 miesiące gwarancji od wad fabrycznych, licząc od daty zakupu, zgodnie z obowiązującym prawem na terenie Polski.

Gwarancja na sprzedziel towar konsumenty nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności zakupionego towaru z umową. Dokładna data sprzedaży musi być oznaczona na tej karcie gwarancyjnej wraz z pieczątką i podpisem sprzedawcy.

Reklamacja powinna zostać zgłoszona niezwłocznie po objawieniu się wady!!!

Przy zakupie należy dokładnie obejrzeć i wypróbować hulajnogę.

Gwarancja nie obejmuje zużycia niektórych wymienialnych części, np. Stopérów, kółek i łożysk, a także uszkodzeń mechanicznych, bądź wynikłych z nieodpowiedniego użytkowania (patrz: Instrukcja użytkowania).

Z zasadnymi reklamacjami można zwrócić się bezpośrednio do Tempish Polska Sp. z o.o, ul. Modrzejowskiej 3, 41-703 Ruda Śląska.

Data sprzedaży:.....

Jak doszło do powstania wady:.....

Opis wady:.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Podpis, pieczętka.....

Wyjaśnienie sprzedawcy:.....

.....

Návod na používanie mini scooteru IGNIS

Blahoželáme Vám ku kúpe miniscootera.. Prosím, teraz si dôkladne prečítajte tento návod na používanie miniscootera. Pri správnom používaní sa výrazne predĺži životnosť jednotlivých časťí miniscootera a zvýší sa bezpečnosť jazdy. Dakujeme Vám za prejavenu dôveru, ktorú ste nám venovali pri kúpe miniscootera a prajeme Vám veľa prijemných zážitkov pri jazde na miniscootéri.

Čítaťte pozorne návod na používanie miniscootera:

Pred použitím je treba miniscooter bezpečne zložiť!

Stupátko : hliník

Hlava : hliník

Riadítka : hliník

Vidlice : ocel'

Koleska : PU

Nosnosť : IGNIS 125 - 100 kg, IGNIS 145 - 100 kg, IGNIS 200 - 100 kg, IGNIS 200 FLEX - 100 kg, IGNIS 230 - 100 kg

CSN,EN : 14619

Návod na zloženie miniscootera.

- 1) Povolte rýchlopínaci skrutku na sklápacom mechanizme, pritiahnite páku poistky a odklopte teleskopickú tyč riadiťa do funkčnej polohy až opäť zaskočí poistka. Zaistite vzájomnú polohu riadiťa a základnej dosky dotiahnutím rýchlopínacej skrutky.
- 2) Povolte rýchlopínaci skrutku teleskopickéj tyče riadiťa, vysuňte riadiťa do požadovanej výšky zodpovedajúcej veľkosti postavy jazdca. V krajnej /najvyššej/ polohe sú riadiťa zaistené poistkou. Pni jazde nesmú byť riadiťa v žiadnom prípade vysunuté nad uvedenú krajnú polohu. Po nastavení požadovanej výšky riadiťok rýchlopínaci skrutku bezpečne dotiahnite.
- 3) Vložte pravú a ľavú rukoväť do trubky riadiťa tak, aby poistky zapadli.

Návod za spätné zloženie miniscootera.

Pri skladaní miniscootera vykonávajte úkony v opačnom poradí ako pri skladaní. Poistky odistíste zaťažením drieku do trubky.

Návod na zloženie miniscootera TEMPISH IGNIS 200 AL FLEX.

1. Smerom k riadiidlám pritiahnite poistku sklápacieho mechanizmu, nastavte tyč riadiidel do funkčnej polohy (vzpriamene k doske kolobežky), až opäť zaskočí poistka. O zaistenie vzájomnej polohy riadiidel a základnej dosky sa presvedčite skontrolovaním, že poistka zapadla do otvoru skladacieho mechanizmu.
2. Povolte rýchlopínacie skrutku teleskopické tyče riadiidel, vysuňte riadiidlá do požadovanej výšky zodpovedajúcej veľkosti postavy jazdca. V krajnej (najvyššia) polohe sú riadiidlá zaistené.

Návod na spätné zloženie miniscootera TEMPISH IGNIS 200 AL FLEX.

Pri skladaní mini scooter vykonávajte úkony v opačnom poradí ako pri zložení.

Základné pokyny pre používanie mini scooteru.

- 1) Vždy si pred jazdou skontrolujte dotiahnutie obidvoch rýchlozáverov a všetkých skrutkových spojov. /Koleska sa musia volne pretáčať./ Pri akomkoľvek poškodení samoistiacej matickej a príslušenstva je nutná výmena. Nejazdiť s túto poškodenou súčasťou! Nedotýkať sa holou nohou či rukou brzdiaceho mechanizmu – pri brzdení má vysokú teplotu!



- 2) Za jazdy sa prirbďuje a brzdí zatlačením nohou zvrchu na blatník zadného kolieska. Pri jazde používajte obuv.
 - 3) Pnúj jazde používajte prilbu. /Vlhodná je cyklistická prilba, doporučujeme i chrániče klobúv/. Mini scooter nie je hračka.
 - 4) Mini scooter nie je určený pre deti do 5 rokov.
 - 5) Používajte originálne náhradné diely. Tieto žiadajte u predajcu, kde ste výrobok kúpili.
 - 6) Hlavové zloženie pre natáčanie riadiťek sa musí volne otáčať, avšak bez vôle/kontrola aj v priebehu jazdy/.
 - 7) Mini scooter nie je určený pre jazdu na verejných komunikáciach.
 - 8) Nepoužívajte pre 2 osoby naraz, nie je určený na akrobatickej jazde/skákanie a pod./.
 - 9) Ložiská hlavového zloženia je potrebné v pravidelných intervaloch mazať mazacím olejom na ložiská. /minimálne 1x ročne/
 - 10) Ložiská na kolieskach je pôtrebné podľa potreby mazať olejom na ložiská /minimálne 1x za rok/
 - 11) Miniscooter je určený pre jazdu na rovných plochách /asfaltových, betónových, dláždených atd./ Nepoužívajte mini scooter na plochách znečistených kameňmi, vetvičkami alebo inými predmetmi, ktoré by mohli spôsobiť zablokovanie koliesok a prístť k úrazu.
 - 12) Pri jazde berté ohľad na ostatných spoluobčanov. Držte riadiťka obidvoma rukami, nevodte pri jazde psa či iné zvieratá.
 - 13) Pripadné ostry hrany vzniknuté pri používaní ihneď odstráňte.
 - 14) Nejazdzite na cestách pre motorové vozidlá, za hmyľ, mokra, zníženej viditeľnosti, po požití alkoholu či omamných látok /dodržujte pravidlá o bezpečnosti cestného poriadku/
 - 15) Pribéžne robíť kontrolu miniscootera, ak je koliesko príliš zjazdené alebo mechanicky poškodené, treba ho vymeniť.
 - 16) Po každom použíti doporučujeme miniscooter riadne očistiť handričkou namočenou v mydlovej vode a usušiť. Taktô môžete predísť oxidácií kovových častí.
- Originálne náhradné diely vyžadujte u predajcu miniscootra.

Zplnomocnený zástupca: TEMPISH s.r.o., bratři Wolfu 495/16, 779 00 Olomouc, www.TEMPISH.eu

Záručný list.

Dátum predaja:

Ako k závade prišlo:

Popis závady:

Dátum prevzatia reklamácie:

Predávajúci : Podpis, razítko.....

Vyjadrenie predajcu:

Datum:

Razítko, podpis:

Instructions for miniscooters IGNIS

Please read carefully the instructions for the use of miniscooter. Proper use will significantly extend the life of the individual parts of miniscooter and increase driving safety. Thank you for your confidence, which you gave us in purchasing miniscooter and we wish you many pleasant experience while riding a miniscooter.

Read the instructions on the use of mini scooter.

Before use the parts of miniscooter have to be put together safely.

Footplate: Aluminum

head: Aluminum

Handlebar: aluminum

Fork: Steel

Wheels: PU

Load: IGNIS 125 - 100 kg, IGNIS 145 - 100 kg, IGNIS 200 - 100 kg, IGNIS 200 FLEX - 100 kg, IGNIS 230 - 100 kg

IEC, EN 14619

Instructions for putting on the mini scooter.

Loosen the screw on the quick folding mechanism, pull the lever, pull the fuse and telescopic handlebar rod into a working position, so lock snaps. Make sure that relative position of the handlebars is correct and tighten the motherboard by Quick Release screw.

Loosen the quick release telescopic rod bolt handlebar; slide the handlebar to the desired height corresponding to the size of character riders. In the extreme (highest) position, the handlebars are secured by fuse. When driving the handlebars can't be t in any case ejected into extreme position. After setting the desired height of handlebar tighten the quick screw securely.

Insert the right and the left handlebar grip into the pipe so that the fuses click.

Instructions for recovering the composition mini scooter.

When putting together the mini Scooter do tasks in reverse order as when composing. Fuses will be loosen by roding into the tube.

Instructions for assembly of the TEMPISH IGNIS 200 AL FLEX miniscooter.

1. Pull the flip mechanism lock towards the handlebars, set the handle bar to the operative position (upright to the scooter board) until the fuse engages in the gap. To ensure the relative position of the handlebars and the base plate, make sure that the fuse snaps into the opening of the flip mechanism.

2. Loosen the quick-release screw of the telescopic handle bar, slide the handlebars to the desired height corresponding to the size of the rider's character. In the extreme (highest) position, the handlebars are secured.

Instructions for disassembly of the TEMPISH IGNIS 200 AL FLEX miniscooter.

When composing a mini scooter, perform the operations in the reverse order of composing.

Basic instructions for using the mini scooter.

1. Always check before the race tightening of both quick-screws, and all bolted connections. (Wheels must be free.) For any damage of self-fixing screw or accessories is needed replacement. Don't ride with damage of this component! Don't the braking mechanism – it has high temperature when braking! You can brake by stepping with foot on the fender of the rear wheels. When

driving, use shoes.

2. Use a helmet when riding. (Bicycle helmet is appropriate, we also recommend protectors of the joints) Mini scooter is not a toy.
3. Use original spare parts - ask the dealer where you purchased the product.
4. Headset for turning a handlebar must rotate freely, but without tension. / control even during driving /.
5. Mini scooter is not designed for travel on public roads.
6. Do not use for 2 people at once, not intended for aerobatic ride.
7. Mini scooter is designed for riding on flat surfaces (asphalt, beton, etc.). Do not use mini scooter on surface with stones, branches or other objects that could cause blockage of the wheels. Beware of roadside obstacles such as pillars. Otherwise, they could cause injury.
8. When driving please consider other people. Hold the handlebars with both hands, don't take the dog or other animals when riding.
9. Any sharp edges resulting from the use remove immediately.
10. Oil 608z bearings with oil for sewing machines, bearings 608zz only clean from impurities
11. Avoid road for motor vehicle, don't ride in fog, wet, reduced visibility, after drinking alcohol or using drugs / follow the rules on road safety /
12. Inspect ministooter regularly.
13. If the wheel is too worn out or mechanically damaged, it must be replaced.
14. After each use, we recommend miniscooter to be properly cleaned in detergent water and dry. This way you can prevent oxidation of metal parts.

Authorized representative: TEMPISH s.r.o. bratři Wolfu 495/16, 779 00 Olomouc, www.TEMPISH.eu

Warranty list

Date of purchase:.....

How the defect occurred:.....

Defect description:.....

Date of claim takeover:

Seller: Signature, stamp.....

Seller's statement:

Date: Signature, stamp:

Az IGNIS mini roller használata

A roller használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el az alábbi útmutatót. A termék szabályszerű használatával az alkatrészek hosszabb időt kibírnak, a termék használata biztonságosabb lesz.

Köszönjük Önnek, hogy megvásárolta az általunk forgalmazott mini roller terméket, kívánjuk, hogy a termék használata sok örömet okozzon!

Figyelmesen olvassa el a mini roller használati útmutatóját.

A használatba vétel előtt a rollert biztonságos módon össze kell szerelni!

Fedélzet: alumínium

Fej: alumínium

Kormány: alumínium

Villa: acél

Kerekek: PU

Teherbírás: IGNIS 125 - 100 kg, IGNIS 145 - 100 kg, IGNIS 200 - 100 kg, IGNIS 200 FLEX - 100 kg, IGNIS 230 - 100 kg

CSN EN 14619

A mini roller összeszerelése

1. A lehajtó mechanizmusnál lazítja meg a gyorsrögítő csavart, a retesz kart húzza meg és hajtsa fel a kormány teleszkópos rúdját használati helyzetbe, a retesz beugrik. A kormány és a fedélzet kölcsönös helyzetét a gyorsrögítő csavar meghúzássával rögzítse.

2. A kormány teleszkópos rúdjának a gyorsrögítő csavarját lazítja meg, a kormányt állítsa be a kívánt magasságba (a felhasználó testmagassága szerint). A szélső helyzetben a kormányt retesz rögzíti. Használat közben a kormányt nem szabad a szélső helyzetről jobban kihúzni. A kormány megfelelő magasságának a beállítása után a gyorsrögítő csavart húzza meg.

3. A jobb és bal fogantyút dugja a kormány csövébe (ütközésig és rögzülésig).

A mini roller szétszerelése

A mini roller szétszerelését a fentiek fordított sorrendben történő végrehajtásával végezze el. A reteszeket nyomja a cső hornyába.

A TEMPISH IGNIS 200 AL FLEX miniscooter összeszerelésére.

1. Húzza a flip mechanizmus reteszét a kormány irányába, állítsa a fogantyút a működési pozícióba (egyenesen a robogó fedélzetére), amíg a biztosíték a résbe nem kerül. A kormány és az alaplemez relatív helyzetének biztosítása érdekében győződjön meg róla, hogy a biztosíték a flip mechanizmus nyílásába illeszkedik.

2. Lazítja meg a teleszkópos fogantyú gyorskialdó csavarját, csúsztassa a kormányt a kívánt magasságra, amely megfelel a motoros karakter méretének. A szélső (legmagasabb) helyzetben a kormánybotok rögzítve vannak.

A TEMPISH IGNIS 200 AL FLEX mini roller szétszerelése.

Mini-robogó összeállításakor hajtsa végre a műveleteket a fordított sorrendben.

Eladás időpontja:.....

A hiba bekövetkeztének a leírása:.....
.....A hiba leírása:.....
.....

A reklamáció átvételének a dátuma:.....

Eladó:..... Aláírás, bélyegző:.....

Az eladó véleménye:.....
.....
.....
.....Eladó: _____ Aláírás, bélyegző

Meghatalmazott képviselő: TEMPISH s.r.o. , bratri Wolfu 495/16, 779 00 Olomouc

TEMPISH



TEMPISH



IGNIS 145



IGNIS 125

INSTRUCTIONS

TEMPISH
SCOOTERS

TEMPISH®

BG | CZ | DE | PL | SK | UK | HU